

تأمين أجهزة طبية لصالح مستشفى الملك فيصل التخصصي بالمدينة المنورة ( ١ )  
بالشراء المباشر.  
DRP0004/21



## الاشتراطات اللازمة لتقديم العروض :

الموعد النهائي لتقديم العروض هو يوم الخميس الموافق ٨/٠٦/١٤٤٢ هـ الموافق ٢١/٠١/٢٠٢١م في تمام الساعة ٤ عصراً.

- ١- مطابقة العرض للشروط والمواصفات الفنية المطلوبة.
- ٢- يحق لشركة نوبكو تجزئة ترسية البند الواحد على أكثر من مورد متى ما كانت التجزئة تحقق مصلحة لنوبكو أو الجهات الصحية الحكومية.
- ٣- أن يكون المنتج مسجلاً لدى الهيئة العامة للغذاء والدواء (SFDA) مع إرفاق شهادة التسجيل الدالة على ذلك.
- ٤- الالتزام بتوريد نصف الكمية المقدم عليها خلال ٣٠ يوم من تاريخ التعميد وكامل الكمية المقدم عليها خلال ٤٥ يوم على أن لا يؤثر ذلك على أي عقود أو تعاقدات سابقة .
- ٥- يجب تقديم عرض السعر الإفرادي للبند وضريبة القيمة المضافة (إن وجدت) على ورق الشركة الرسمي.
- ٦- تقديم كتالوجات مع توضيح رقم الكتالوج بالعرض المقدم على أن يتضمن تفاصيل وبيانات كاملة للمنتج المعروض.
- ٧- يجب تحديد المدة الزمنية لتوريد كل بند من خلال الخانة الخاصة بمدة التوريد في الملف الأكسل المرفق.
- ٨- يتم تقديم العرض على الكميات التي يمكن الالتزام بتوريدها حسب الاشتراطات أعلاه مع توضيح ذلك في العرض المقدم.
- ٩- يجب أن لا تقل صلاحية العرض عن ٤٥ يوماً.
- ١٠ - يجب الالتزام بتقديم ضمان نهائي بمبلغ ٥٪ من إجمالي قيمة التعميد خلال فترة (١٠) أيام من تاريخ التعميد الصادر من الجهة الطالبة.
- ١١ - يجب تقديم عروض أساسية فقط ولا تقبل العروض المرادفة.
- ١٢ - يجب أن يلتزم مقدم العطاء بتقديم ضمان ثلاث سنوات شاملاً العمالة و قطع الغيار.
- ١٣ - توفير عينات للتقييم الفني في حال تم الطلب من قبل شركة نوبكو.
- ١٤ - الالتزام بالتسعير حسب الملف المرفق وعدم التعديل على صيغة الملف حيث سيتم إستبعاد العروض المخالفة لذلك.
- ١٥ - الالتزام بتقديم سعر التدريب بشكل منفصل في حال التقديم على البند الخاص به وذلك للبند المذكورة في جدول التدريب أدناه.

يلتزم المورد الذي يرغب في التقديم على البنود أدناه تسعير قيمة التدريب للمستخدم والمهندس حسب الجدول , وسيتم رفض عرض المورد الذي لا يلتزم بذلك

#	Item Description	User Training Overseas	Service Training Overseas	Site
1	FLOW HOOD LAMINAR	1	2	Madinah
2	ANALYZER DIFFERENTIAL FULLY INTEGRATED IPU INCLUDING LCD COLOUR TOUCHSCREEN	1	1	Madinah
3	ANALYZER EVOLUTION COAGULATION	1	1	Madinah
4	ANALYZER WITH ELECTROCHEMILUMINESCENCE (ECL) TECHNOLOGY FOR IMMUNOASSAY ANALYSIS	1	1	Madinah
5	ANALYZER WITH THE CAPACITY FOR ION-SELECTIVE ELECTRODE (ISE) DETERMINATION OF SODIUM POTASSIUM, AND CHLORIDE IN SERUM, PLASMA, AND URINE	1	2	Madinah
6	SUCTION UNIT PORTABLE	1	1	Madinah
7	VIDEO BRONCHOSCOPE 6.4MM TUBE WORKING LENGTH 600MM INSTRUMENT CHANNEL 2.8MM FIELD OF VIEW 120DEG	1	0	Madinah
8	VIDEO BRONCHOSCOPE 5.2MM TUBE WORKING LENGTH 600MM INSTRUMENT CHANNEL 2.0MM FIELD OF VIEW 120DEG	1	0	Madinah
9	VISUAL ACUITY SYSTEM	1	2	Madinah
10	ADVANCED SLIT LAMP SOPHISTICATED BIO MICROSCOPY AND LED POWER, INCLINED ADAPTER AND STEREO VARIATOR WITH COMPLETE SYSTEM ACCESSORIES SET, BQ 900	1	2	Madinah
11	OPTICAL BIOMETRIC IOLMASTER® 700 FOR BETTER PREDICTABILITY & OPTIMIZED CATARACT SURGERY WORKFLOW, COMPLETE SYSTEM, #1932-169	1	2	Madinah

#	Item Description	User Training Overseas	Service Training Overseas	Site
12	DETECTOR AUTO-LENSMASTER LENS TYPE DETECTION UV MEASUREMENT 5.7-INCH COLOR LCD WITH TOUCH SCREEN	1	2	Madinah
13	OPHTHALMIC CLASSIC SLIT LAMP PORTABLE	1	2	Madinah
14	TONOMETER BATTERY OPERATED MEASURES INTRAOCULAR PRESSURE IOP PORTABLE	1	0	Madinah
15	TONOMETER NON-CONTACT WITH ADJUSTABLE LCD SCREEN	1	1	Madinah
16	AUTOREFRACTOR KERATOMETER UNIT	1	2	Madinah
17	PATIENT OPHTHALMOLOGY SURGICAL OPERATING TABLE	1	2	Madinah
18	SEAT BALANCE ADVANCE BRAKE WITH HEIGHT ADJUSTMENT VIA FOOT ACTIVATION AND A BRAKE	1	1	Madinah
19	OPHTHALMIC CHAIR PROCEDURE	1	1	Madinah
20	EXAMINATION CHAIR MOTORIZED RECLINE RELIANCE® MODEL 7000L	1	1	Madinah
21	MACHINE FLUIDOSE SERIES 5 MPI UNIT DOSE PACKAGING SYSTEM	1	2	Madinah
22	TABLET COUNTER MACHINE	1	1	Madinah
23	ULTRASOUND OPHTHALMIC A/B SCAN	1	2	Madinah
24	OPTICAL COHERENCE TOMOGRAPHY A-SCAN WITH FUNDUS CAMERA	1	2	Madinah
25	SCANNER OPHTHALMIC DIAGNOSTIC WITH INTEGRATED AXIAL LENGTH MEASUREMENT	1	2	Madinah
26	SCANNER OPHTHALMIC VISUAL FIELD ANALYZER 3	1	2	Madinah
27	OPHTHALMIC FUNDUS IMAGING PHOTO AND ANGIOGRAPHY	1	2	Madinah
28	OPHTHALMIC COMBINED LASER MACHINE ND:YAG PLUS ARGON-LASER TABLETOP	1	2	Madinah
29	OPHTHALMIC MULTISPOT LASER SYSTEM FOR RETINAL DISORDERS	1	2	Madinah
30	PROBE ELECTRONIC BLUETOOTH STRAIGHT 14MM GAMMA DETECTION SYSTEM CONTROL UNIT	1	2	Madinah
31	GAMMA DETECTION SYSTEM CONTROL UNIT WITH SOFTWARE	1	2	Madinah

#	Item Description	User Training Overseas	Service Training Overseas	Site
32	WARMER UNIT BLOOD FLUID	1	1	Madinah
33	MONITOR TRANSCUTANEOUS OXYGEN-CARBON DIOXIDE	1	1	Madinah
34	CRITICAL CARE VENTILATOR NIV FOR ADULT/PEDIATRIC PATIENT MODEL V680	1	2	Madinah
35	TELESCOPE 0 DEGREE HOPKINS II STRAIGHT FORWARD ENLARGED VIEW DIAMETER 10 MM LENGTH 31 CM AUTOCLAVABLE FOR INDOCYANIN GREEN ICG AND AF FIBER OPTIC LIGHT TRANSMISSION	1	0	Madinah
36	TELESCOPE 30 DEGREE 5MM LENGTH 29CM AUTOCLAVABLE FIBER OPTIC LIGHT TRANSMISSION INCORPORATED COLOR CODE RED 26046BA	1	0	Madinah
37	VIDEO DUODENOSCOPE HARD TIP 12.5MM SOFT TIP 10.8MM CHANNEL DIAMETER 3.2MM FIELD OF VIEW 100DEG	1	0	Madinah
38	VIDEO DUODENOSCOPE 11.6MM TUBE WORKING LENGTH 1250MM INSTRUMENT CHANNEL 4.2MM FIELD OF VIEW 100DEG	1	0	Madinah
39	VIDEO PROCESSOR HIGH DEFINITION DEPK-17000 SERIES	1	1	Madinah
40	GASTROSCOPE HIGH DEFINITION VIDEO DEG29- I10 SERIES 9.8MM /3.2MM	1	0	Madinah
41	VIDEO COLONOSCOPE HGH DEFINITION DEC38- I10L SERIES 13.2MM/3.8MM	1	0	Madinah
42	VIDEO COLONOSCOPE DOUBLE CHANNEL WORKING LENGTH 1700MM OUTER DIAMETER 13.2MM FIELD OF VIEW 140DEG	1	0	Madinah
43	VIDEO GASTROSCOPE DOUBLE CHANNEL WORKING LENGTH 1050MM OUTER DIAMETER 12.8MM FIELD OF VIEW 140DEG	1	0	Madinah
44	VIDEO COLONOSCOPE SLIM HD+ WORKING LENGTH 1700MM OUTER DIAMETER 11.6MM FIELD OF VIEW 140DEG	1	0	Madinah
45	VIDEO GASTROSCOPE SLIM 90K WORKING LENGTH 1050MM OUTER DIAMETER 8.0MM FIELD OF VIEW 140DEG	1	0	Madinah

#	Item Description	User Training Overseas	Service Training Overseas	Site
46	TELESCOPE HOPKINS II 3.3MM STRAIGHT FORWARD 30 DEGREE LENGTH 25CM COLOR CODE RED AUTOCLAVABLE	1	0	Madinah
47	TELESCOPE HOPKINS II 30 DEGREES 10 MM ENLARGED VIEW 31CM, AUTOCLAVABLE FIBER OPTIC LIGHT TRANSMISSION INCORPORATED # 26003BA	1	0	Madinah
48	TELESCOPE HOPKINS II 0 DEGREE STRAIGHT FORWARD ENLARGED VIEW DIAMETER 3.3MM LENGTH 25CM AUTOCLAVABLE FIBRE OPTIC LIGHT TRANSMISSION INCORPORATED COLOR CODE: GREEN	1	0	Madinah
49	MONITOR MEDICAL GRADE LCD 4K DISPLAY SCREEN 32-INCH	1	1	Madinah
50	MONITOR MEDICAL GRADE LCD 4K DISPLAY SCREEN 27-INCH	1	0	Madinah
51	INSUFFLATOR CO2 UNIT DIMENSIONS 121MM X 197MM X 349MM	1	1	Madinah
52	ELECTROSURGICAL AND ARGON COAGULATION UNIT	1	2	Madinah
53	VITRECTOMY MACHINE VISION SYSTEM LXT INCLUDES EMBEDDED LASER	1	2	Madinah
54	PHACOEMULSIFICATION MACHINE CENTURION VISION SYSTEM	1	2	Madinah
55	ENDOSCOPIC IRRIGATION PUMP DIMENSIONS 121MM X 197MM X 349MM	1	1	Madinah
56	MICROSCOPE OPHTHALMOLOGY SURGICAL ON FLOORSTAND WITHOUT ILLUMINATION UNIT	1	2	Madinah
57	DERMATOME ELECTRIC SLIMLINE MODEL S COMPLETE KIT UNIVERSAL POWER SUPPLY 110-230 VOLTS, # 3539700	1	1	Madinah

A-The user in service training must be provided by qualified clinical instructors who are not sales personnel.



The training might be conducted more than once during initial deliveries and installation period and will be conducted through warranty period as refresher courses as requested and agreed with the hospital administration, to include all different shifts and end users.

**B-** A special more detailed, in depth training to the end user key persons, as a super user training, might be also required and needed on certain medical technologies and devices.

**C-** Included with each proposal shall be an explanation of the training scope, level, cost, location, details provided to department personnel.

**D-** Instruction and demonstrations will be provided by a qualified specialist.

**E-** The hospital reserves the right not to accept the level of provided training, either to the end user or technical service training, and the vendor must provide a replacement/repeated training or a substitute alternative at no additional cost to hospital.

**F-** The vendor will specify, with advance notification, required for booking their application training sessions. The vendor will adhere to the predetermined and agreed upon schedule.

**G-** Full technical service training, to fully certify up to the manufacturer level, to be provided, by a certified trainer, at the time of installation, or at manufacture overseas site (or at a mutually agreed upon time free of charge, including all travel, visa issuance, medical insurance, accommodations, daily allowance, tuition fees) covering, but not limited to, the following topics as applicable:

1. Theory of Operation including circuit description and schematics
2. Hardware installation, assembly, and disassembly
3. Software installation and upgrade procedures
4. Troubleshooting procedures
5. Preventive Maintenance and Calibration procedures
6. Overview of consumables, supplies, and accessories

H-Included with each proposal shall be an explanation of the training scope, level, cost, location, details provided to department personnel.

I- If the vendor fails to provide user training, manuals, software, local service training and/or

schedule for factory-level service training as stated above, then equipment acceptance will be put on hold until requirements provided and fully fulfilled to the satisfaction of the hospital authorities.

J- If the factory-level service training is not provided by the end of the warranty period, then the warranty will automatically be extended until satisfactorily fulfilled up to one year.

If training still not provided at the end of the warranty extension, then the retention will be deducted and closed.



K-All Specific Dedicated test equipment and Tools to be included free of charge and handled over to the Clinical Engineering department during delivery of the purchased equipment, and not before the end of warranty periods.

L-Supplier/manufacture to provide Certification needed to maintain and PM requested equipment, upon completion of the service training provided to Clinical Engineering staff, and if certifications need to be renewed to sustain its validity, the supplier will shoulder needed costs for the same during warranty period

General conditions for Operation, service and application trainings:

The Supplier is to make proposals based upon OEM recommendations for an adequate level of training (operation, service, and application) for their offered equipment; these recommendations must be clearly articulated in the main Base Bid. This should include a description of program length, level, and format, content, the qualifications of the instructors, and written and/or electronic materials.

The Training shall outline whether the training will be performed on site or at the Manufacturers' factory. Notwithstanding the above statement or any related statement instructed within the Tender, The Client is entitled to request additional trainings as deemed to be beneficial for the Project.

1. Operational training:
  - 1.1 Operational training courses must include, but not be limited to, principles of operation, safe and correct operation of the equipment, understanding and using operation manuals and user preventive maintenance.
  - 1.2 At the end of each operational training course, certificates must be issued by the manufacturer confirming that the trainees are capable of operating the medical equipment according to the manufacturer requirements as outlined above.
2. Service training:
  - 2.1 Service training courses must include, but not be limited to, Operator training, understanding and using operation, maintenance and spares manuals, calibration, preventive maintenance, troubleshooting, repair and replacement of spare parts.
  - 2.2 At the end of each service training course, certificates must be issued by the manufacturer confirming that the trainees are capable of performing service activities for the medical equipment and medical furniture according to the manufacturer requirements.

### 3. Application training:

- 3.1 Application training courses must include, but not be limited to, Operator training, specifics of clinical operation and understanding the medical practice and clinical application of the medical equipment and medical furniture and systems.
- 3.2 At the end of each application training course, certificates must be issued by the manufacturer confirming that the trainees understand the safe medical practice and clinical application of the medical equipment and medical furniture according to the manufacturer

Moreover, in relation to the needed consumables and supplies, kindly consider the following statements:

Requirements for Consumables and Disposables:

There are two types of "Consumables", as detailed below:

Elements required by the equipment during regular usage, i.e. air filters, water filters, gaskets, etc... These are intended for the maintaining/servicing the Supplies during routine check-ups and are classified as "Device Consumables". For each item requiring "Device Consumables", the Supplier shall provide sufficient disposables and consumables that shall last for at least three months' operation as per Manufacturers' recommendation regardless of how long those would last. To this effect a letter shall be issued by the Manufacturers dully signed and stamped. The above requirement for consumables and disposables shall be



exclusive of those required for Testing, Verification of operation, and Commissioning.

Elements required during patient interface i.e. infusion sets, disposable, masks, etc... These are classified as “Patient Disposables”. To ensure that the entire hospital is functional on the first day, each machine will need to be fully operational. Therefore, for each item requiring “Patient Consumables”, the Supplier shall provide a minimum of three sets of each consumables and disposables. The Supplier is also deemed to provide as part of Tender offer lists of all consumables and disposable for Client selection. The lists shall furnish the Client with details on the shelf life of each element, the usage, any environmental considerations, and the price of each of the same.

Failing to provide such information at the time of making the offer, the Client or its Medical Consultant is entitled to reject the technical submittal during the course of review and approval of the item.

Dear Vendor

With reference to the attached Urgent Medical Equipment , we would like to inform that along with your proposal you are kindly requested to include all relevant documents for the product supplied:

**List of Documents for submittal**

1-Proposal EXCEL SHEET :Must complete the enclosed excel spreadsheet with all relevant data (make sure not to amend the provided sheet)}.format excel) {please fill the file without any edit (

2-Proposal PDF SHEET :Please also print the excel sheet in PDF format to ensure the integrity of the information, which should also be signed and stamped .

3- Catalog (for each quoted item Please indicate the NAME & SN & NUPCO product code number in the heading of the catalogue.

**please don't sent unnecessary catalogue**



٦٣١٣ شارع العليا حي الورود - الرياض ١٢٢٥١-٢٧٢١  
المملكة العربية السعودية  
هاتف: ٩٢٠٠ ١٨١٨٤ (+٩٦٦) فاكس: ١١٤١٩٦٤٢٥ (+٩٦٦)  
الموقع الإلكتروني: [www.nupco.com](http://www.nupco.com)